

NEWS RELEASE

報道関係各位

2016年6月14日
株式会社ミスズ

－ 2016年6月10日(水)ウォッチコレクション日本初上陸 －

時計発祥の地・スイス時計ブランド「Union Horlogere」

洗練された美しさを誇るイタリアのラグジュアリー時計「DICI」

「高級時計6ブランドと国内代理店販売契約を締結」

この度、株式会社ミスズ（本社：東京都杉並区 代表取締役：半田晴久）は、高級腕時計、日本初上陸するスイスの老舗時計ブランド「Union Horlogere(ユニオン・オルロジュール)」とイタリアの時計ブランド「DICI(ディーチ)」のウォッチコレクションを2016年6月10日(金)より、日本で代理店として販売開始しました。

さらに、スイスの伝統あるブランド時計「CATOREX(カトレックス)」、ゴルファー専用的高機能時計ブランド「JAERMANN&STUBI(ヤーマン&ストゥービ)」、ファッションブランド時計「ROCHAS(ロシャス)」、アメリカ発信のカラフルで豊富なバリエーションの時計ブランド「Candy Time(キャンディタイム)」の計6ブランドの国内代理店販売契約を締結したことを発表いたします。



左：Union Horlogere、JAERMANN&STUBI、CATOREX

右：Candy Time、DICI、ROCHAS

■Union Horlogere –ユニオン・オルロジュール– <日本初上陸>

ユニオン・オルロジュールは伝統を大切にするブランドです。

そのデザインも、使用されている貴金属一金と銀一も、このブランドの長い歴史を誇り高く振り返っています。最高の品質を確保するため、じっくり手間をかけて手作りされる製品は、毎年限られた数しか製造されません。全てのネジ、ストーン、ブリッジは、時計職人の手で注意深く組み立てられて「時を愉しむ」をコンセプトにユニオン・オルロジュール製品は、100%スイス製で組み立ても全てスイスにある自社工房で行っています。

■DICI –ディーチ– <日本初上陸>

独創性あふれるデザインと最高級の素材・職人技が生み出す、エレガンスと洗練を兼ね備えたスタイリッシュな美しさを誇る、イタリアのファッション＝ライフスタイルブランドです。ファッション感度の高い、スタイルのある方のためだけの作品づくりが特徴です。ブランドのルーツにあるイタリアらしさとチーフデザイナー『ガブリエル・グイディ』の刺激的でアーティスト的な才能が、デザイン性と華やかさとファッション性とを完璧な融合を可能にしています。ディーチは時計&ジュエリー界のアイコン的ブランドです。

【本件に関する報道関係者 お問い合わせ】

ミスズ PR 事務局 TEL：03-5572-7332

FAX：03-5572-6065 / MAIL：misuzu@vectorinc.co.jp

■JAERMANN&STUBI –ヤーマン&ストゥービー–

ゴルファー専用の機械式腕時計を開発するヤーマン&ストゥービーは、2008年より、「ゴルフ発祥の地」たるセント・アンドリュース・リンクスの公式時計を務めています。時計のムーブメントとゴルフカウンター機構は、すべてスイスの熟練の時計職人たちの手で作られており、19世紀の伝統に則りながらも、最先端の技術と道具が駆使されています。

■CATOREX –カトレックス–

時計製造業界の中心地である、ジュラ州のレ・ブルルーの地で時計作りを始めて150余年。カトレックスはスイスの伝統ある時計メーカーの中でも6代にわたり血脈の経営を続ける老舗ブランドとして優れたスイス時計の製造技術を持つ会社として、世界的に認められています。

■ROCHAS –ロシャス–

スタイル、エレガンス、エクセレンスを独自のタッチで融合させるフランスの高級ブランド「ロシャス」はパリから、『クチュール・メゾン』らしいラグジュアリーなアパレルや香水、サングラスに加えて、レディース、メンズの上質な時計コレクション。洗練と優美さを兼ね備えたパリを象徴させるデザインが光る信頼のスイス製です。

■CandyTime –キャンディタイム–

アメリカのニューヨークで、1987年に、マディソンニューヨーク社は生まれました。

Candy Time は、マディソンニューヨーク社が、2008年に発表したブランドです。30年後の今、その時計は世界中で展開されています。Candy Time は、世界中で展開されている、カラフルで、軽くて心地よいシリコン製のベルト、そして防水の新しいファッション時計です。



Union Horlogere [型番：1901_AG-003]



DICI [型番：DC1L066M0064]



JAERMANN&STUBI [型番：ST1]



CATOREX [型番：8165-3]



ROCHAS [型番：RP2L005L0041]



Candy Time [型番：U4101E5]

【本件に関する報道関係者 お問い合わせ】

ミスズ PR 事務局 TEL：03-5572-7332

FAX：03-5572-6065 / MAIL：misuzu@vectorinc.co.jp

<販売店舗>

・新宿高島屋 8F 時計の恋人

(〒151-8580 東京都渋谷区千駄ヶ谷5丁目24番2号 8F TEL:03-5361-1906) 他

※各ブランドの発売に関しては、下記問い合わせ先までお願いいたします。

<日本総代理店>

株式会社ミスズ TEL：03-5941-2933



【会社概要】

会社名：株式会社ミスズ (英語名 MISUZU CORPORATION)

代表者：代表取締役社長 半田晴久

設立：昭和53年3月8日

事業内容：商品全般に亘る輸出入・販売。進学予備校の経営

所在地：〒167-0053 東京都杉並区西荻南2-17-8

URL：<http://www.misuzu.com/index.htm>

【本件に関する報道関係者 お問い合わせ】

ミスズ PR 事務局 TEL：03-5572-7332

FAX：03-5572-6065 / MAIL：misuzu@vectorinc.co.jp

元サッカー日本代表の武田修宏さんがゲストとして登場！

「株式会社ミスズによる 6つの世界的ブランドの日本上陸ローンチパーティ」

歴代ミス・ユニバース日本代表4名 宮崎京さん、神山まりあさん、原綾子さん、中沢沙理さんら豪華共演！

この度、株式会社ミスズ（本社：東京都杉並区 代表取締役：半田晴久）は、日本初上陸するスイスの老舗時計ブランド『Union Horlogere』とイタリアの時計ブランド『DICI』を日本で初披露いたしました。さらに、スイスの伝統あるブランド時計『CATOREX』、ゴルファー専用的高機能時計ブランド『JAERMANN&STUBI』、ファッションブランド時計『ROCHAS』、アメリカ発信のカラフルで豊富なバリエーションの時計ブランド『Candy Time』の6ブランドの新作発表「株式会社ミスズによる6つの世界的ブランドの日本上陸ローンチパーティ」を2016年6月10日（金）に開催いたしました。

本パーティは、半田社長をはじめ各ブランドの代表者よりブランドのご紹介からスタート。ステージ上に6ブランドの時計を纏ったヒューマンマネキンが動き出す演出や、歴代のミス・ユニバース日本代表、海外セレブリティらのランウェイにより華やかなステージとなりました。

さらに、ゲストとして元サッカー選手で日本代表の武田修宏さんも音楽に合わせてランウェイに登場。イベント内で実施した半田社長と武田さんのトークショーでは、洋服の色と合わせて時計選びを楽しんでいることや、ご自身のゴルフエピソードを交えて左腕に輝く『JAERMANN&STUBI』の魅力をお話頂きました。会場は終始大勢のお客様で賑わい、ステージ横の各ブランドブースも設置ではみなさま展示された新作時計をご覧になっていました。



【開催概要】

- 名称：株式会社ミスズによる6つの世界的ブランドの日本上陸ローンチパーティ
- 日時：2016年6月10日（金） 13:00~15:00
- 会場：ホテルニューオータニ東京 麗の間（〒102-8578 東京都千代田区紀尾井町4-1）
- ゲスト：武田修宏さん(元サッカー日本代表選手)
- 特別ゲスト：サハル・ピニアズ氏（元ミス・カナダ）、
2003年代表 宮崎京さん、2011年代表 神山まりあさん、2012年代表 原綾子さん、
2016年代表 中沢沙理さん（元ミス・ユニバース日本代表4名） 他
- 内容：主催者挨拶、ブランド代表挨拶、ブランド（商品）紹介～ランウェイ、トークショー、フォトセッション

【本件に関する報道関係者 お問い合わせ】

ミスズ PR 事務局 TEL：03-5572-7332

FAX：03-5572-6065 / MAIL：misuzu@vectorinc.co.jp